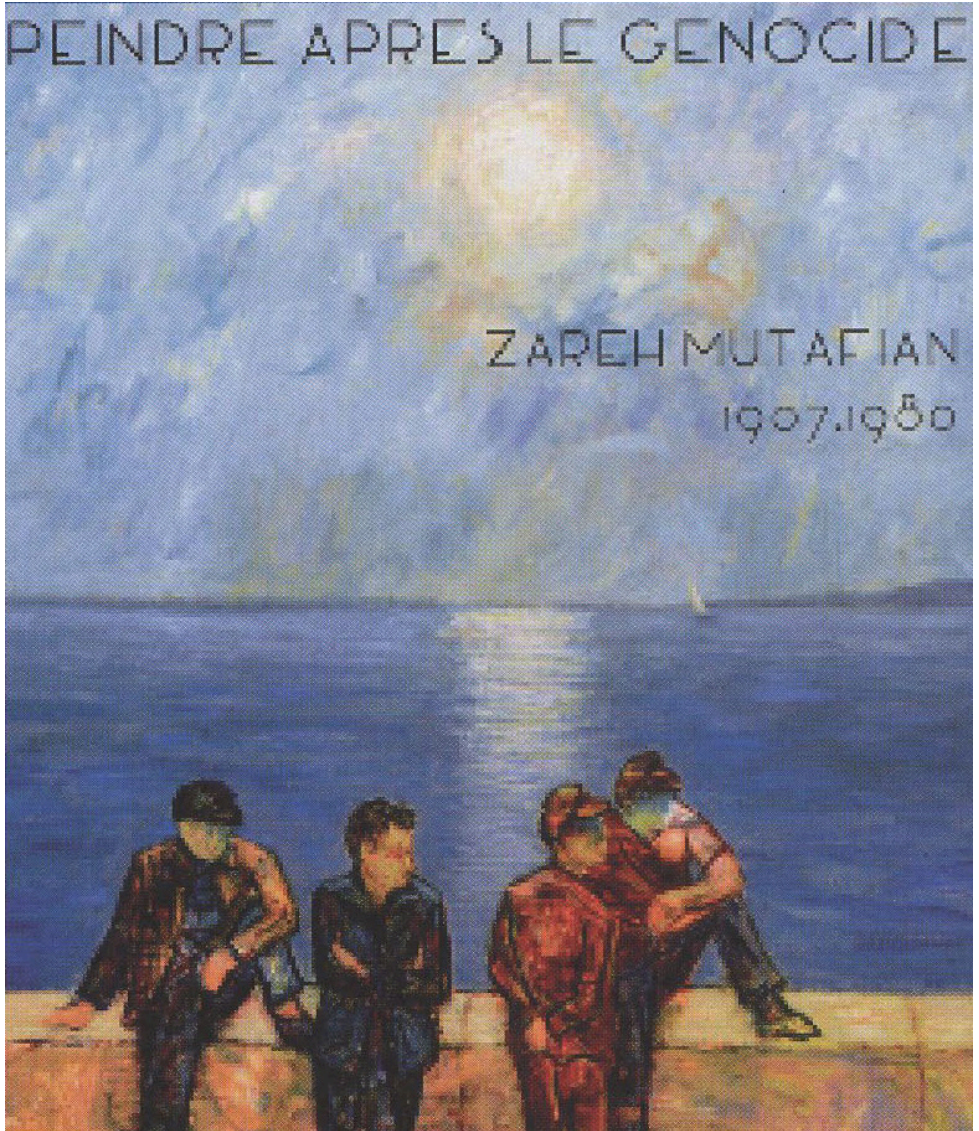




ZIRAN

ծիրսն = aprikose = prunus armeniaca



im Cevi Zentrum Glockenhof

Mittwoch, 27. April 2016, 19:00 Uhr



ZIRAN

ծիրսն = prunus armeniaca

YMCA YWCA

CEVI ZÜRICH

www.cevizuerich.ch



Armenischer Schul- und Familienverein Oberentfelden





ZIRAN

ծիբաւն = aprikose = prunus armeniaca

PEINDRE APRES LE GENOCIDE · MALEN NACH DEM GENOZID
ein Film von Arto PEHLIVANIAN über den Armenischen Maler

ZAREH MUTAFIAN (1907-1980)



ZAREH MUTAFIAN

hat als Kind mehrmals knapp den Genozid überlebt und konnte schliesslich in Italien aufwachsen, wo er auch Musik und Malerei studierte; später liess er sich als Maler in Paris nieder und wurde ein prägendes Mitglied der kulturell und politisch aktiven Armenischen Gemeinde. Als Maler wurde er international bekannt, fand aber erst in späten Jahren auch in seiner Arbeit zurück zu seinen Wurzeln und nach Armenien ...

CLAUDE MUTAFIAN, sein Sohn und Chronist, beschreibt in dem Film die Lebensgeschichte und Entwicklung seines Vaters als ein eindrückliches Beispiel des Überlebens und Verarbeitens der schrecklichen Erfahrungen seiner Jugendzeit.

Er wird selbst bei der Filmvorführung zugegen sein und gerne auch für Gespräche zur Verfügung stehen.

Wir zeigen den Film **in Zürich, Sihlstrasse 33**
am Mittwoch, 27. April 2016, 19:00 Uhr
im Cevi Zentrum Glockenhof, Raum „London“

in der französischen Originalfassung mit englischen Untertiteln. Nach einer kurzen Einführung auf Deutsch sind auch während der Gespräche Übersetzungen möglich.

Der Film kann anschliessend als DVD käuflich erworben werden.

Selbstverständlich wird es auch einen kleinen Apéro geben.

Der Eintritt ist gratis - es wird eine Kollekte erbeten.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen zu dieser einmaligen Gelegenheit eines filmischen Rückblicks auf ein dramatisches und reiches Armenisches Leben und auf einen bedeutenden Armenischen Maler - nach dem Genozid.

Mit bestem Dank an alle, die dazu beigetragen haben !

Rückfragen gerne an

ZIRAN - info@ziran.ch - 079 666 01 26